





#### Lesen Sie vor Beginn der Arbeiten diese Anleitung.

Dieses Handbuch enthält urheberrechtlich geschützte Informationen. Ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers darf kein Teil dieser Publikation in irgendeiner Form vervielfältigt, umgeschrieben oder übertragen werden.

Es wurden alle Anstrengungen unternommen, um sicherzustellen, dass die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen korrekt sind. Alle Rechte vorbehalten.

# IMI



#### Änderungsblatt:

Im Änderungsblatt werden alle Änderungen der Betriebs- und Wartungsanleitung registriert, die nach der offiziellen Freigabe des Dokumentes notwendig geworden sind.

Index	Kapitel	Beschreibung der Änderung	Datum	Name
001	Alle	Neuanlage	44162	GG
002	Alle	Geringfügige Änderungen an Bildern und Texten	44221	GG
003	10	Änderung des Konformitätsprüfprotokolls	44231	GG
004	Alle	Zusätzliche Kommentare implementiert	44285	GG

Diese Betriebs- und Wartungsanleitung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, da sie nicht alle Varianten der Ventilinseln VR10 / VR15 abdeckt.

Erweiterungen/Änderungen sind vorbehalten.



# 1 INHALTSVERZEICHNIS

1	IN	HALT	SVERZEICHNIS	3
2	ÜE	ER D	IESE DOKUMENTATION	5
3	WI	CHTI	GE HINWEISE	6
	3.1	ERI	DUNG UND POTENZIALAUSGLEICH	6
4	EL	EKTF	ISCHE ANSCHLÜSSE	7
	4.1	Ethe	erCAT PORT 1 / PORT 2	8
	4.2	SPA	NNUNGSVERSORGUNGSANSCHLUSS	8
	4.3	ELE	KTRISCHE DATEN	9
5	VE	NTIL	SCHEIBENZUORDNUNG	10
	5.1	ABE	BILDUNGSREGELN FÜR ≤ 12 VENTILSCHEIBEN	10
	5.2	ABE	BILDUNGSREGELN FÜR 12 < VENTILSCHEIBEN ≤ 24	10
6	INE	BETR	IEBNAHME	12
	6.1	ESI	-DATEI INSTALLATION	12
	6.2	HAF	RDWARE-KONFIGURATION	13
	6.2	2.1	Konfiguration über die Option "Scan" (empfohlen)	14
	6.2	2.2	Konfiguration über die Option "Add New Item"	17
	6.2	2.3	Identifizierung von Ventilinseln im Netzwerk	20
	6.3	PAF	RAMETRIERUNG	23
	6.3	5.1	Einstellung der Betriebsart DC (Distributed Clock)	23
	6.3	5.2	Setzen und Rücksetzen des Zykluszählers	24
	6.3	.3	Einstellung für die Open Load Diagnose	27
	6.3	8.4	Fail Safe State Einstellung	28
	6.3	5.5	Spannungs- und Kurzschlussdiagnose	29
7	DI	AGNC	0SE	30
	7.1	DIA	GNOSE-INFORMATIONSPORTAL	30
	7.1	.1	CoE-Online Portal	30
	7.1	.2	Topologieansicht Portal	31
	7.2	GE	SAMTSTATUSDIAGNOSE	33
	7.3	KAN	JALDIAGNOSE	35
	7.3	5.1	Diagnose Kurzschluss	35





	7.3.2	Open Load Diagnose	37
	7.3.3	Zyklusüberlauf Diagnose	39
8	DIAGNO	DSE & AUSGÄNGE MAPPING OBJEKT	41
9	LED ST	ATUS-BESCHREIBUNG	43
10	TECHN	SCHE DATEN EtherCAT SCHNITTSTELLE	44
11	KUNDE	NSERVICE	45





# 2 ÜBER DIESE DOKUMENTATION

Diese Dokumentation enthält Informationen, um die VR10 / VR15 Ventilinseln mit EtherCAT Schnittstelle in Betrieb zu nehmen, zu bedienen und Störungen zu beheben.

Hinweis:

Zusätzlich zu den spezifischen Informationen für die EtherCAT Varianten sind alle Datenblätter und das VR10 / VR15 PROTOKOL / MULTIPOLE SERIES IP65 VERSION Betriebs- und Wartungsanleitung anwendbar und behalten ihre Gültigkeit.

Siehe auch die Datenblätter unter folgendem Weblink:

https://www.norgren.com

Beachten Sie auch die Installationsanleitung der Ventilinsel im folgenden Dokument:

- "VR10 / VR15 PROTOKOL / MULTIPOLE SERIE IP65 VERSION Betriebs- und Wartungsanleitung"
  - Diese Anleitung finden Sie unter <a href="https://www.norgren.com/de/de/technischer-service/betriebs-und-wartungsanleitungen/ventile">https://www.norgren.com/de/de/technischer-service/betriebs-und-wartungsanleitungen/ventile</a>

Grundlegende Informationen zu EtherCAT finden Sie in den folgenden Dokumenten:

- https://www.ethercat.org/download/documents/ETG Brochure EN.pdf
- https://www.ethercat.org/download/documents/EtherCAT\_Device\_Protocol\_Poster.pdf

Installationsleitfaden und Diagnosehandbuch zu EtherCAT finden Sie in den folgenden Dokumenten:

- https://www.ethercat.org/download/documents/ETG1600\_V1i0i2\_G\_R\_InstallationGuideline.pdf
- https://www.ethercat.org/download/documents/EtherCAT\_Diagnosis\_For\_Users.pdf

Weitere Informationen zu EtherCAT finden Sie auf den Webseiten der ETG:

- <u>https://www.ethercat.org/de.htm</u>
- https://www.ethercat.org/de/technology.html
- https://www.ethercat.org/de/downloads.html





# **3 WICHTIGE HINWEISE**

## 3.1 ERDUNG UND POTENZIALAUSGLEICH

Zum Schutz vor elektromagnetischen Störungen in EtherCAT-Netzwerken sind eine ordnungsgemäße Erdung und ein Potenzialausgleich sehr wichtig. Um mögliche Auswirkungen zu reduzieren, sollte die Erdung des EtherCAT-Kabelschirms an beiden Enden jedes Kabels (d. h. an jedem Gerät) erfolgen. Der Potenzialausgleich stellt sicher, dass das Erdpotenzial im gesamten EtherCAT-Netzwerk identisch ist, und ist unerlässlich, um Potenzialausgleichsströme zu vermeiden, die andernfalls durch den EtherCAT-Kabelschirm fließen können. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem "ETG.1600 EtherCAT Installation Guide" der EtherCAT-Nutzerorganisation ETG(https://www.ethercat.org.).

Für eine ordnungsgemäße Erdung verwenden Sie bitte die Erdungsschraube (M4) auf der Oberseite der Ventilinsel, siehe hierzu Punkt 4 in Kapitel 4.



# 4 ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE



1- EtherCAT Port 1

M12x1 / Buchse / 4-polig / D-kodiert

2- EtherCAT Port 2

M12x1 / Buchse / 4-polig / D-kodiert

3- PWR / Spannungsversorgungsanschluss

M12x1 / Stecker / 5-polig / A-kodiert

- 4- Erdungsanschluss (M4)
- 5- Status LEDs
- 6- Ventilstatus LEDs





## 4.1 EtherCAT PORT 1 / PORT 2

	M12 / 4-poli	g / Buchse / D-kodiert
$\mathcal{C} O^2 \mathcal{N}$	Pin Nr.	Funktion
	1	Transmission Data + (TD+)
	2	Receive Data + (RD+)
\\ <b>10</b> <i>"</i> //	3	Transmission Data - (TD -)
	4	Receive Data - (RD -)

## 4.2 SPANNUNGSVERSORGUNGSANSCHLUSS

Pinbelegung Spannungsversorgungsanschluss



M12 / 5-polig / Stecker / A-kodiert						
Pin Nr.	Funktion					
1	L1 (VB+) 24V Elektronik-					
I	Spannungsversorgung					
2	N2 (VA-) 0V Ventil-					
2	Spannungsversorgung					
3	N1 (VB+) 0V Elektronik-					
5	Spannungsversorgung					
Λ	L2 (VA+) 24V Ventil-					
4	Spannungsversorgung					
5	FE (Funktionserde)					

Anschlussbelegung des Spannungsversorgungsanschlusses







Hinweis:

- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, dass die Elektronik-Spannungsversorgung, die Ventil-Spannungsversorgung sowie deren Polarität an den richtigen Pins angeschlossen sind.
- Wählen Sie geeignete Kabel für die Anschluss-Module aus.
- Verbinden Sie die Erdungsschraube mit der Masse.

## 4.3 ELEKTRISCHE DATEN

Details	Kommentar	
Spannungsbereich Ventile (VA)	24VDC +10%/-5%	PELV
Spannungsbereich Elektronik (VB)	24VDC +/-10%	PELV
Stromverbrauch max.	VA: n × 40 mA VB:< 100mA	n = Anzahl der Magnetspulen
Spannungen voneinander galvanisch isoliert	Ja	
Verpolschutz	Ja	
Überstromschutzorgan VB, VA	reversibel	РРТС
Schaltart	PNP	





## 5 VENTILSCHEIBENZUORDNUNG

## 5.1 ABBILDUNGSREGELN FÜR ≤ 12 VENTILSCHEIBEN

 Wenn Ihre Konfiguration ≤ 12 Ventilscheiben hat, werden immer zwei Magnetspulen pro Ventilscheibe reserviert (doppeltverdrahtete Grundplatten). \*

Detaillierte Zuodnung siehe unten:

		0										
Ventilscheibe	#1	#2	#3	#4	#5	#6	#7	#8	#9	#10	#11	#12
Magnetspule	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma
A	gn.01	gn.03	gn.05	gn.07	gn.09	gn.11	gn.13	gn.15	gn.17	gn.19	gn.21	gn.23
(Steuerseite	Ausga	Ausga	Ausga	Ausga	Ausga	Ausga	Ausga	Ausga	Ausga	Ausga	Ausga	Ausga
14)	ng 0	ng 2	ng 4	ng 6	ng 8	ng 10	ng 12	ng 14	ng 16	ng 18	ng 20	ng 22
Magnetspule	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma	El.ma
B	gn.02	gn.04	gn.06	gn.08	gn.10	gn.12	gn.14	gn.16	gn.18	gn.20	gn.22	gn.24
- (Steuerseite 12)	Ausga ng 1	Ausga ng 3	Ausga ng 5	Ausga ng 7	Ausga ng 9	Ausga ng 11	Ausga ng 13	Ausga ng 15	Ausga ng 17	Ausga ng 19	Ausga ng 21	Ausga ng 23

Hinweis:

\* Bei Ventilstationen mit Einzelmagneten ist nur Magnetspule A (Steuerseite 14) angeschlossen, die Magnetspule B (Steuerseite 12) ist unbenutzt. Als Ventilscheibe 1 ist die Ventilscheibe anzusehen, die direkt nach dem Anschluss-Modul

Als Ventilscheibe 1 ist die Ventilscheibe anzusehen, die direkt nach dem Anschluss-Modul konfiguriert ist (Ventilscheibe 1).

## 5.2 ABBILDUNGSREGELN FÜR 12 < VENTILSCHEIBEN ≤ 24

- Hat Ihre konfigurierte Ventilinsel 12 < Ventilscheiben ≤ 24, gelten folgende Regeln, da jeweils eine Magnetspule pro Ventilscheibe mit einem Elektromagneten (bei 5/2-Wegeventilen (El.magn./Feder)) reserviert ist:
  - Alle Magnetspulen sind nach den folgenden Abbildungsregeln anzuordnen, beginnend mit der ersten Ventilscheibe. Als erste Ventilscheibe ist die Ventilscheibe anzusehen, die direkt nach dem Anschluss-Modul konfiguriert ist (Ventilscheibe #1).
    - Wenn die 1. Ventilscheibe zwei Magnetspulen hat, ordnen Sie Magnetspule A dem El.magn.01, Magnetspule B dem El.magn.02 zu. Hat die 2. Ventilscheibe ebenfalls zwei Magnetspulen, ordnen Sie danach Magnetspule A dem El.magn.03, Magnetspule B dem El.magn.04 zu, usw.
    - Wenn die 1. Ventilscheibe eine Magnetspule hat, ordnen Sie Magnetspule A dem El.magn.01 zu. Hat die 2. Ventilscheibe nun zwei Magnetspulen, ordnen Sie Magnetspule A dem El.magn.02, Magnetspule B dem El.magn.03 zu, usw.
    - Achtung: Wenn eine Ventilscheibe als Blindplatte konfiguriert ist, sind immer zwei Magnetspulen reserviert bzw. als Ventilscheibe mit zwei Magnetspulen anzusehen.
    - Die übrigen Stationen sollten sich ebenfalls an die oben genannten Regeln halten.
       Eine Ventilinsel mit 16 Ventilscheiben und 24 Magnetspulen ist im Folgenden
  - beschrieben:





	El.magn./El.ma gn.	El.magn./El.ma gn.	El.magn./Feder	El.magn./Feder	El.magn./El.ma gn.	El.magn./El.ma gn.	El.magn./Feder	El.magn./El.ma gn.	El.magn./Feder	El.magn./El.ma gn.	El.magn./Feder	El.magn./El.ma gn.	El.magn./Feder	El.magn./Feder	El.magn./El.ma gn.	El.magn./Feder
Ventilscheibe	#1	#2	#3	#4	#5	#6	#7	#8	#9	#10	#11	#12	#13	#14	#15	#16
Magnetspule A	El.magn.0 1	El.magn.0 3	El.magn.0 5	El.magn.0 6	El.magn.0 7	El.magn.0 9	El.magn.1 1	El.magn.1 2	El.magn.1 4	El.magn.1 5	El.magn.1 7	El.magn.1 8	El.magn.2 0	El.magn.2 1	El.magn.2 2	El.magn.2 4
(Steuerseite 14)	Ausgang 0	Ausgang 2	Ausgang 4	Ausgang 5	Ausgang 6	Ausgang 8	Ausgang 10	Ausgang 11	Ausgang 13	Ausgang 14	Ausgang 16	Ausgang 17	Ausgang 19	Ausgang 20	Ausgang 21	Ausgang 23
Magnetspule B	El.magn.0 2	El.magn.0 4			El.magn.0 8	El.magn.1 0		El.magn.1 3		El.magn.1 6		El.magn.1 9			El.magn.2 3	
(Steuerseite 12)	Ausgang 1	Ausgang 3	*	"	Ausgang 7	Ausgang 9		Ausgang 12		Ausgang 15		Ausgang 18			Ausgang 22	

Hinweis:

\* Bei Ventilstationen mit Einzelmagneten ist nur Magnetspule A (Steuerseite 14) angeschlossen, die Magnetspule B (Steuerseite 12) ist unbenutzt.

Als Ventilscheibe 1 ist die Ventilscheibe anzusehen, die direkt nach dem Anschluss-Modul

konfiguriert ist (Ventilscheibe 1).



## 6 INBETRIEBNAHME

Hinweis:

## 6.1 ESI-DATEI INSTALLATION

Zur Konfiguration der Ventilinsel wird eine Gerätebeschreibungsdatei benötigt. Die ESI-Datei (EtherCAT Slave Information) ist eine XML-basierte Datei und kann für alle Varianten VR10 / VR15 verwendet werden:

<u>"NORGREN-VR1X-EC-Vxx-JJJJMMDD.xml"</u>

Hinweis: "JJJJMMDD" (JJJJ-Jahr, MM-Monat, TT-Tag) ist das Datum der Veröffentlichung, "Vxx" ist die Dateiversion.

Die ESI-Datei muss vor dem Start der TwinCAT-Software in den folgenden Ordner gelegt werden:

C:\TwinCAT\3.1\Config\Io\EtherCAT

名称	修改日期	类型	大小
Beckhoff EPP1xxx.xml	2019/11/20 11:01	XML文档	521 KB
Beckhoff EPP2xxx.xml	2019/7/31 21:43	XML文档	1,871 KB
Beckhoff EPP3xxx.xml	2019/3/4 14:14	XML文档	2,317 KB
Beckhoff EPP4xxx.xml	2016/12/22 10:57	XML 文档	500 KB
Beckhoff EPP5xxx.xml	2018/10/16 14:34	XML 文档	779 KB
Beckhoff EPP6xxx.xml	2019/5/29 10:27	XML文档	1,300 KB
Beckhoff EPP7xxx.xml	2019/11/25 11:36	XML 文档	2,215 KB
Beckhoff EPP9xxx.xml	2019/10/15 14:54	XML文档	197 KB
Beckhoff EPx9xx.xml	2019/11/19 8:25	XML 文档	629 KB
Beckhoff EQ1xxx.xml	2015/11/12 14:24	XML文档	22 KB
Beckhoff EQ2xxx.xml	2016/11/23 10:42	XML文档	73 KB
Beckhoff EQ3xxx.xml	2016/11/22 11:22	XML 文档	1,386 KB
Beckhoff ER1xxx.XML	2020/1/23 9:07	XML文档	269 KB
Beckhoff ER2xxx.XML	2016/11/21 14:32	XML文档	259 KB
Beckhoff ER3xxx.XML	2017/6/9 13:35	XML文档	1,177 KB
Beckhoff ER4xxx.xml	2016/11/22 12:58	XML 文档	318 KB
Beckhoff ER5xxx.xml	2016/3/14 11:52	XML文档	273 KB
Beckhoff ER6xxx.xml	2016/3/14 11:52	XML文档	494 KB
Beckhoff ER7xxx.xml	2019/2/14 8:50	XML文档	2,717 KB
Beckhoff ER8xxx.xml	2016/3/14 11:52	XML文档	207 KB
Beckhoff EtherCAT EvaBoard.xml	2015/2/4 12:57	XML文档	72 KB
Beckhoff EtherCAT Terminals.xml	2015/2/4 12:57	XML 文档	53 KB
Beckhoff FB1XXX.xml	2017/5/24 12:26	XML 文档	49 KB
Beckhoff FCxxxxml	2015/2/4 12:57	XML文档	21 KB
Beckhoff FM3xxx.xml	2018/6/29 15:05	XML文档	367 KB
Beckhoff ILxxxx-B110.xml	2015/2/4 12:57	XML文档	8 KB
NORGREN-VR1X-EC-V1.03-20200830.xml	2020/9/11 22:52	XML 文档	101 KB

Hinweis: Wenn Sie die ESI-Datei bei laufendem TwinCAT in den Ordner legen, müssen Sie TwinCAT neu starten, um den Hardwarekatalog zu aktualisieren.

Die ESI-Datei steht unter folgendem Link zur Verfügung:

https://www.norgren.com/de/de/technischer-service/software





## 6.2 HARDWARE-KONFIGURATION

Nach der erfolgreichen Installation der ESI-Datei wird der VR10 / VR15 im Hardware Katalog aufgelistet.

rch:	Name:	Box 1	Multiple:	1	ОК
re:	Automation GmbH & C Manufacturing Co., Ltd. Island VR series R1X-EC	o. KG			Cancel Port A D B (Ethernet) C



#### 6.2.1 Konfiguration über die Option "Scan" (empfohlen)

- Ventilinseln an die SPS anschließen und einschalten, sicherstellen, dass das Engineering Tool mit der SPS verbunden ist.
- Klicken Sie im Engineering-Tool mit der rechten Maustaste auf "Device" im I/O-Baum und wählen Sie "Scan". (Tag 1)



 Klicken Sie auf die Schaltfläche "OK" im Popup-Fenster (Tag 2).







- Wählen Sie das Gerät und den Ethernet-Adapter aus, der mit der Ventilinsel verbunden ist. (Tag 3)
- Klicken Sie auf "OK". (Tag 4)
- Klicken Sie im Popup-Fenster auf die Schaltfläche "YES". (Tag 5)









- Nach erfolgreichem Abschluss des Scans werden sowohl der EtherCAT-Master als auch die Ventilinsel im I/O-Baum aufgelistet.
- Klicken Sie auf EtherCAT-Master und benennen Sie ihn nach Bedarf um. (Tag 6-7)
- Klicken Sie auf die Ventilinsel und benennen Sie sie wie gewünscht um. (Tag 8-9)

Solution Explorer	<b>→</b> ₽ ×	EtherCAT test program 👎 🗙	
	0	General Adapter EtherCAT Online CoE - Online	
Search Solution Explorer (Ctrl+;)  Solution 'EtherCAT test program' (1 project)  SYSTEM  SYSTEM  MOTION  PIC SAFETY C++ ANALYTICS  J/O  Pic Device 1  Finage	<del>.</del> م	Name:     CX5130-0125     7     Id: 3       Object Id:     0x03010030     Id: 3       Type:     EtherCAT Master       Comment:     Id: 3       Disabled     Create symbol	
<ul> <li>Box 1 (VR1X-EC)</li> <li>Mappings</li> </ul>			

Solution Explorer 🔹 म 🗙	EtherCAT test program 🔹 🗙	
Solution Explorer	EtherCAT test program * ×         General EtherCAT DC       Process Data Plc       Startup CoE - Online Online         Name:       VR10-EC I       9       Id: 1         Object Id:       0x03020001       Id: 1       1         Type:       VR1X-EC       Comment:       Id: 1       1	
<ul> <li>CX5130-0125</li> <li>Image</li> <li>Image-Info</li> <li>SyncUnits</li> <li>Inputs</li> <li>Info Data</li> <li>Box 1 (VR1X-EC)</li> <li>Mappings</li> </ul>	Disabled Create symbols	*





#### 6.2.2 Konfiguration über die Option "Add New Item"

 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den vorhandenen Master und wählen Sie "Add New Item". (Tag 1)

Solution Explorer	<b>▼</b> ₽×	EtherCAT test progr	am +⊨ ×		
Image: Search Solution Explorer (Ctrl+;)	- م	General Adapter	EtherCAT Online Co		
<ul> <li>Solution 'EtherCAT test program' (1 projetion)</li> <li>EtherCAT test program</li> <li>SYSTEM</li> <li>MOTION</li> <li>PLC</li> <li>SAFETY</li> <li>C++</li> <li>ANALYTICS</li> </ul>	ect)	Name: Object Id: Type: Comment:	CX5130-0125 (EtherC/ 0x03010010 EtherCAT Master		
▲ <sup>1</sup> Devices ▲ <sup>1</sup> CX5130-0125 (EtherCAT)	Add New Item		Ins		
Image ☐ Image-Info	<ul> <li>Add Existing It</li> <li>Remove</li> </ul>	em	Shift+Alt+A Del		
SyncUnits	Change NetId.				
Outputs	Save CX5130-0	-0125 (EtherCAT) As			
<ul> <li>InfoData</li> <li>Mappings</li> </ul>	Append Ether Append Dynan	erCAT Cmd namic Container			





- Wählen Sie "VR1X-EC" im Baum von Norgren Manufacturing CO., Ltd. aus, um die Ventilinsel hinzuzufügen. (Tag 2)
- Benennen Sie die Ventilinsel wie gewünscht um (Tag 3).
- Stellen Sie die Anzahl der Ventilinseln ein, die in der Mehrfachzelle addiert werden müssen. (Tag 4)

		Name:	VR10-EC	Multip	le: 1	С ОК
Beck	off Automation G en Manufacturing	imbH & Co. I Co., Ltd.	ка [3]		4	Cancel
	Ive Island VR se	ries	Ē			Port
		_				OA
	2					OP
						B (Ethernet)
						00
						1



- Stellen Sie sicher, dass alle Ventilinseln mit der SPS verbunden und eingeschaltet sind.
- Klicken Sie im Baum I/O auf "Device". (Tag 5)
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Reload Devices", um Ventilinseln online zu stellen. (Tag 6)







#### 6.2.3 Identifizierung von Ventilinseln im Netzwerk

- Blinktest
  - Die blinkende Run-LED kann helfen, Ventilinseln im Netzwerk zu identifizieren.
  - Vergewissern Sie sich, dass alle Ventilinseln online sind. Falls Ventilinseln offline sind, lesen Sie bitte Abschnitt 6.2.2, Schritt "Reload Device".
  - SPS in den Konfigurationsmodus versetzen (Tag 1)
  - Klicken Sie im I/O-Baum auf die eine Ventilinsel, die Sie identifizieren möchten. (Tag 2)
  - Öffnen Sie "Online" auf der rechten Seite. (Tag 3)
  - Klicken Sie auf die Schaltfläche "Pre-Op" in der State Machine, stellen Sie sicher, dass der aktuelle Zustand "PREOP" ist. (Tag 4)
  - Die Run-LED blinkt langsam an der zu identifizierenden Ventilinsel.
  - Klicken Sie nach der Identifizierung auf die Schaltfläche "Op" in der State Machine, um den aktuellen Zustand auf "OP" zurückzusetzen, bevor Sie Ventilinseln ansteuern. (Tag 5)
  - Wiederholen Sie die Schritte, um weitere Ventilinseln zu identifizieren.







- Topologieansicht
  - Die Topologieansicht kann auch helfen, Ventilinseln im Netzwerk direkter zu identifizieren.
  - Vergewissern Sie sich, dass alle Ventilinseln online sind. Falls Ventilinseln offline sind, lesen Sie bitte Abschnitt 6.2.2, Schritt "Reload Device".
  - SPS in den Konfig-Modus versetzen (Tag 1)
  - Klicken Sie im Baum I/O auf EtherCAT Master. (Tag 2)
  - Öffnen Sie "EtherCAT" auf der rechten Seite. (Tag 3)
  - Klicken Sie auf die Schaltfläche "Topologie", um die Topologieansicht zu öffnen. (Tag 4)
  - Markieren Sie "Show Topologie" im Online-Menü. (Tag 5)
  - Klicken Sie in der Topologieansicht auf das Symbol einer Ventilinsel. (Tag 6)
  - Suchen Sie den eindeutigen Namen der Ventilinsel im Dialog (Tag 7).
  - Wiederholen Sie die Schritte, um weitere Ventilinseln zu identifizieren.







Topology 5		
View Offline Online		
Compare To		
Topology		×
View Offline Online		
6	Unine Comgura	uor
	EtherCAT Online Process Data	
	Name: 7 VR10-EC (VR1X-EC)	ï
	Type: VR1X-EC	ī.
	EtherCAT Addr. 1001	
	Auto Inc Addr: 0	
	Identity	
	Vendor Id: 3078 Revision No: 0x00000001	
	Product Code: 0x00000101 Serial No: 0x0000000	
	Product/Revision:	]





## 6.3 PARAMETRIERUNG

#### 6.3.1 Einstellung der Betriebsart DC (Distributed Clock)

Die VR10 / VR15 Ventilinsel unterstützt den DC-Betriebsmodus.

- Vergewissern Sie sich, dass alle Ventilinseln online sind. Falls Ventilinseln offline sind, lesen Sie bitte Abschnitt 6.2.2, Schritt "Reload Device".
- SPS in den Konfigurationsmodus versetzen (Tag 1)
- Klicken Sie auf die Ventilinsel im I/O-Baum. (Tag 2)
- Öffnen Sie "Online" auf der rechten Seite.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Pre-Op", um die Ventilinsel in den Zustand PREOP zu versetzen. (Tag 3)
- Öffnen Sie die Registerkarte "DC".
- Wählen Sie die Betriebsart DC-Synchron. (Tag 4)
- Nach erfolgreicher Einstellung arbeitet die Ventilinsel im DC-Synchron-Modus.







#### 6.3.2 Setzen und Rücksetzen des Zykluszählers

Die VR10 / VR15-Ventilinsel unterstützt die Zykluszählung, das Setzen der Zählgrenze und das Zurücksetzen des Zählers für jede Magnetspule.

- Zyklusanzahl
  - Vergewissern Sie sich, dass alle Ventilinseln online sind. Falls Ventilinseln offline sind, lesen Sie bitte Abschnitt 6.2.2, Schritt "Reload Device".
  - Klicken Sie auf Ventilinsel im I/O-Baum. (Tag 1)
  - Öffnen Sie die Registerkarte "Online" und stellen Sie sicher, dass der aktuelle Zustand "OP" oder "PREOP" ist. (Tag 2-3)
  - Öffnen Sie die Registerkarte "CoE-Online" und setzen Sie keinen Haken bei "Show Offline Data". (Tag 4-5)
  - Stellen Sie sicher, dass "Online Data" aktiviert ist (Tag 6).
  - Erweitern Sie den Index "2000:0" und suchen Sie den Zykluswert für jeden Magneten. (Tag 7)
  - Magnetnummer, Ausgangs- und Ventilstationszuordnung siehe Kapitel 5
  - Der Wert wird in hexadezimaler und dezimaler Form angezeigt. (Tag 8)
  - Doppelklicken Sie auf den angegebenen Magneten und suchen Sie die Dezimalzyklen in der ersten Zeile. (Tag 9)

General Sthere AT DC Bracere Data Ble Startup Cot Online Online

	Carte Marchine						
		State	e Machine				
		Ini	it	Bootstrap	Curre	OP	
		Pr	e-Op	Safe-Op	Dame	ent State:	
		Or	p	Clear Error	nequ	ested State;	3
Solution Explorer + 4 × EtherCA	T test progra	im += ×		-	1		_
0 0 0 0 - 0 P -	eal EtharCAT	DC Process Data Ple	Comm. (0	E - Opline Opline			
Search Solution Explorer (Ctrl+:)	al cuercan	DC Process Data Pic	4	e-onine onine		_	
Solution 'EtherCAT test program' (1 project)	Update L	ist 🗌 Auto Update	Single	Update Show Offlin	ne Data	5	
EtherCAT test program	Advanced	(				_	
♦ a system				the op (Ast Barny			
MOTION     PLC	Add to Start	Online Data	6 100	dule OD (AGE POR): U	,		
SAFETY Ind	lex	Name	Flags	Value	Unit	1.0	
€ C++ ± 1	/C33:0	SM input parameter	-	> 32 <			
ANALYTICS	000:0	Cycle Counter 7	1	> 24 <	-		
4 📓 VO	2000:01	Output 0 Switching Cycles	RO	0x00000052 (82)	8		
<ul> <li>The Devices</li> </ul>	2000:02	Output 1 Switching Cycles	RO	0x00000053 (83)	-		
<ul> <li>CX5130-0125</li> </ul>	2000:03	Output 2 Switching Cycles	RO	0x00000052 (82)	Set Value Dis	alog	ទា
Image	2000:04	Output 3 Switching Cycles	RO	0x00000053 (83)	10 L	led 1	Ľ
image-Info	2000:05	Output 4 Switching Cycles	RO	0x00000052 (82)	Dec	84	06
SyncUnits	2000:06	Output 5 Switching Cycles	RO	0x00000053 (83)	Hec	0x00000052	Cencel
Inputs	2000:07	Output 6 Switching Cycles	RO	0x00000052 (82)	Float:	1.1490647e-43	
Dutputs	2000:08	Output 7 Switching Cycles	RO	0x00000053 (83)			
	2000:09	Output 8 Switching Cycles	RO	0x00000052 (82)	Book	0 1	Hex Edit.
P C VK10-EC (VK1X-EC)	2000:0A	Output 9 Switching Cycles	RO	0x00000053 (83)	Binary:	52 00 00 00	4
a Mappings	2000:0B	Output 10 Switching Cycles	RO	0x00000052 (82)	Bit Size:	01 08 016 @32	064 07
	2000:0C	Output 11 Switching Cycles	RO	0x00000053 (83)			
	2000:0D	Output 12 Switching Cycles	RO	0x00000052 (82)			
	2000:0F	Output 13 Switching Cycles	RO	0x00000053 (83)			
	2000:0E	Output 14 Switching Cycles	RO	0~00000052 (82)			
	2000-10	Output 15 Switching Cycles	RO	0~00000053 (83)			
	2000.10	Output 16 Switching Cycles	RO	0~0000052 (82)			
	2000:12	Output 17 Switching Cycles	RO	0~00000053 (83)			
	2000.12	Output 17 Switching Cycles	ho	0x00000033 (03)			-





- Zählgrenze eingestellt
  - Vergewissern Sie sich, dass alle Ventilinseln online sind. Falls Ventilinseln offline sind, lesen Sie bitte Abschnitt 6.2.2, Schritt "Reload Device".
  - SPS in den Konfigurationsmodus versetzen (Tag 1)
  - Klicken Sie auf die Ventilinsel im I/O-Baum. (Tag 2)
  - Öffnen Sie die Registerkarte "Online" und stellen Sie sicher, dass der aktuelle Status "PREOP" ist. (Tag 3-4)
  - Öffnen Sie die Registerkarte "CoE-Online" und setzen Sie keinen Haken bei "Show Offline Data" (Tag 5-6).
  - Stellen Sie sicher, dass "Online Data" aktiviert sind (Tag 7).
  - Erweitern Sie den Index "8000:0" und suchen Sie den Grenzwert des Zykluszählers für jeden Magneten. (Tag 8)
  - Magnetnummer, Ausgangs- und Ventilstationszuordnung siehe Kapitel 5.
  - Der Wert zeigt & in hexadezimaler und dezimaler Form an.
  - Doppelklicken Sie auf den angegebenen Magneten und geben Sie in der ersten Zeile die gewünschte dezimale Zyklusgrenze ein. (Tag 9-10)
  - Die maximale Grenze ist 0xFFFFFFF in hexadezimaler Darstellung.
  - Wenn die Zählzyklen die Zählgrenze überschreiten, erscheint eine EtherCAT-Zyklusüberlaufdiagnose mit Fehlercode und Kanalnummer. Diese Diagnosefunktion kann nicht deaktiviert werden.







- Zähler zurücksetzen
  - Vergewissern Sie sich, dass alle Ventilinseln online sind. Falls Ventilinseln offline sind, lesen Sie bitte Abschnitt 6.2.2, Schritt "Reload Device".
  - SPS in den Konfigurationsmodus versetzen (Tag 1)
  - Klicken Sie auf die Ventilinsel im I/O-Baum. (Tag 2)
  - Öffnen Sie die Registerkarte "Online" und stellen Sie sicher, dass der aktuelle Status "PREOP" ist (Tag 3-4).
  - Öffnen Sie die Registerkarte "CoE-Online" und stellen Sie sicher, dass "Show Offline Data" nicht aktiviert ist (Tag 5-6).
  - Stellen Sie sicher, dass "Online Data" aktiviert sind (Tag 7).
  - Erweitern Sie den Index "2001:0" und suchen Sie den Zyklus-Reset für jeden Magneten. (Tag 8)
  - Magnetnummer, Ausgangs- und Ventilstationszuordnung siehe Kapitel 5.
  - Doppelklicken Sie auf den angegebenen Magneten und geben Sie in der ersten Zeile "1" ein. (Tag 9)
  - Klicken Sie auf die Schaltfläche "OK" und setzen Sie den Zähler auf Null zurück. (Tag 10)







#### 6.3.3 Einstellung für die Open Load Diagnose

Für die Ventilinsel VR10 / VR15 ist es möglich, die Open Load Diagnose für jeden Magneten zu aktivieren / deaktivieren. Wenn deaktiviert, erscheint kein EtherCAT Open Load Fehlercode, ansonsten erscheint eine EtherCAT-Kanaldiagnose mit Fehlercode und Kanalnummer.

- Vergewissern Sie sich, dass alle Ventilinseln online sind. Falls Ventilinseln offline sind, lesen Sie bitte Abschnitt 6.2.2, Schritt "Reload Device".
- SPS in den Konfigurationsmodus versetzen (Tag 1)
- Klicken Sie auf die Ventilinsel im I/O-Baum. (Tag 2)
- Öffnen Sie die Registerkarte "Online" und stellen Sie sicher, dass der aktuelle Status "PREOP" ist. (Tag 3-4)
- Öffnen Sie die Registerkarte "CoE-Online" und stellen Sie sicher, dass "Offline-Daten anzeigen" nicht aktiviert ist. (Tag 5-6)
- Stellen Sie sicher, dass "Online-Daten" aktiviert sind. (Tag 7)
- Erweitern Sie den Index "8001:0" und suchen Sie die Open Load Einstellung f
  ür jeden Magneten. (Tag 8)
- Für die Beziehungen zwischen Magnetnummer, Ausgang und Ventilstation siehe Kapitel 5.
- Doppelklicken Sie auf den angegebenen Magneten und geben Sie in der ersten Zeile "1" ein. (Tag 9)
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "OK" und aktivieren Sie die Open Load Diagnos. (Tag 10)
- Um die Open Load Diagnose zu deaktivieren, geben Sie in der ersten Zeile "0" ein.
- Die Standardeinstellung für alle Magnetspulen ist deaktiviert.

EtherCAT test program - Microsoft Visual Studio			State Machine	1	4			
E EDIT VIEW PROJECT BUILD DEBUG TV	VINCAT TWINSAFE PL	C SCOPE TOOLS	Init	Bootstrap		reant Ctates	PREOP	
0 · 0   13 · 12 · 😫 🔐 🔏 🕺 🖉 0   7 · 9	* • • Attach •	- Relea	Pre-Op	Safe-Op		arent state.		
Build 4022.32 (Loaded: - 🝦 🔝 🛄 💆 🔨 🎯	(a) 20 %	- CX-4452A	0n	Clear Error	Re	quested State:	PREOP	
ution Explorer	X EtherCAT test progr	am • ×	OP.	crear ciror				
0 0 · 0 · 0 · 0 · 0	General EtherCA	T. DC	. <b>D</b> . (	E . Online Online				
rch Solution Explorer (Ctrl+;)	p -	i DC Flocess Data Fl	_ D	of the office				
Solution 'EtherCAT test program' (1 project)	Update	List 🗌 Auto Up	date 🛛 Single	Update Show O	ffline Data	6		
EtherCAT test program			500 67590 <b>*</b> 00			<u> </u>		
SYSTEM	Advance	d						
MOTION	Add to Sta	rtup Online Dat	· [7]*	odule OD (AoE Port	0			
	La dese							101
GAPETT GAPTERT	Index	Name Distal Contracts	Flags	Value		Unit		-
ANALYTICS	× 7000:0	Digital Outputs		> 3 <				
• 🔜 I/O	- 8001-0	Open Load Diagnostics		> 24 4				
Devices	8001:01	Output 0		Disabled (0)				_
▲ 🛤 CX5130-0125	8001:02	Output 1	RW	Disabled (0)	Set Value	Dialog	1	10
Image	8001:03	Output 2	RW	Disabled (0)		-		
Image-Info	8001:04	Output 3	RW	Disabled (0)	Dec	1		
P 2 SyncUnits	8001:05	Output 4	RW	Disabled (0)	Hex	0x01	1	Car
b Cutoute 2	8001:06	Output 5	RW	Disabled (0)	Enum:	Enabled		~
	8001:07	Output 6	RW	Disabled (0)		-		
VR10-FC (VR1X-FC)	8001:08	Output 7	RW	Disabled (0)				
Mappings	8001:09	Output 8	RW	Disabled (0)	Bool	0	1	Hext
	8001:0A	Output 9	RW	Disabled (0)	Binary.	01		
	8001:08	Output 10	RW	Disabled (0)	Datina	A. 0.	010 022 0	00 00
	8001:0C	Output 11	RW	Disabled (0)	DI OICE.	. Us	0.0 0.2 0	Ci Ci
	8001:0D	Output 12	RW	Disabled (0)				
	8001:0E	Output 13	RW	Disabled (0)				_
	8001:0F	Output 14	RW	Disabled (0)				
	8001:10	Output 15	RW	Disabled (0)				
	8001:11	Output 16	RW	Disabled (0)				
		and a second						





#### 6.3.4 Fail Safe State Einstellung

Es ist möglich, das Verhalten der Ausgänge bei unterbrochener EtherCAT-Kommunikation zu definieren. Die folgenden zwei Zustände können für die Ausgängen definiert werden:

- 1) Ausgang Aus
- 2) Ausgang letzter gültiger Wert beibehalten
- Vergewissern Sie sich, dass alle Ventilinseln online sind. Falls Ventilinseln offline sind, lesen Sie bitte Abschnitt 6.2.2, Schritt "Reload Device".
- SPS in den Konfig-Modus versetzen (Tag 1)
- Klicken Sie auf die Ventilinsel im I/O-Baum. (Tag 2)
- Öffnen Sie die Registerkarte "Online" und stellen Sie sicher, dass der aktuelle Status "PREOP" ist. (Tag 3-4)
- Öffnen Sie die Registerkarte "CoE-Online" und stellen Sie sicher, dass "Offline-Daten anzeigen" nicht aktiviert ist. (Tag 5-6)
- Stellen Sie sicher, dass "Online-Daten" aktiviert sind. (Tag 7)
- Erweitern Sie den Index "8002:0" und suchen Sie den eingestellten Fail-Safe-Zustand f
  ür jeden Magneten. (Tag 8)
- Für die Beziehungen zwischen Magnetnummer, Ausgang und Ventilstation siehe Kapitel 5.
- Doppelklicken Sie auf den angegebenen Ausgang und geben Sie in der ersten Zeile "1" ein. (Tag 9)
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "OK" und setzen Sie den Fail-Safe-Status auf "Last Valid Value Retained". (Tag 10)
- Um den Fail-Safe-Zustand auf "Aus" zu setzen, geben Sie in der ersten Zeile "0" ein.
- Die Standardeinstellung f
  ür alle Ausg
  änge ist "Aus".







#### 6.3.5 Spannungs- und Kurzschlussdiagnose

Die Ventilinsel VR10 / VR15 besitzt eine Über- / Unterspannungsüberwachung für die Elektronikund Ventil-Versorgungsspannung sowie eine Kurzschlussdiagnose für jeden Magneten. Diese beiden Diagnosefunktionen können nicht deaktiviert werden.

- Im Falle einer Über- / Unterspannung erscheint eine EtherCAT Moduldiagnose mit Fehlerbeschreibung und die zugehörigen LEDs auf der Ventilinsel wechseln die Farbe von grün auf rot.
- Im Falle eines Kurzschlusses erscheint eine EtherCAT Kanaldiagnose mit Fehlercode und Kanalnummer.





# 7 DIAGNOSE

## 7.1 DIAGNOSE-INFORMATIONSPORTAL

### 7.1.1 CoE-Online Portal

- Vergewissern Sie sich, dass alle Ventilinseln online sind. Falls Ventilinseln offline sind, lesen Sie bitte Abschnitt 6.2.2, Schritt "Reload Device".
- SPS in den Run-Modus versetzen (Tag 1)
- Klicken Sie auf die Ventilinsel im I/O-Baum. (Tag 2)
- Öffnen Sie die Registerkarte "Online" und stellen Sie sicher, dass der aktuelle Zustand "OP" ist, (Tag 3-4)
- Öffnen Sie die Registerkarte "CoE-Online" und setzen Sie keinen Haken bei "Show Offline Data". (Tag 5-6)
- Stellen Sie sicher, dass "Online-Daten" aktiviert sind. (Tag 7)
- Erweitern Sie den Index "6000:0" und finden Sie alle Diagnoseinformationen, alle Fehlercodes werden hier von "Eingangs-Byte 0" bis "Eingangs-Byte 9"gemeldet". (Tag 8-9)







#### 7.1.2 Topologieansicht Portal

- Vergewissern Sie sich, dass alle Ventilinseln online sind, wenn sie offline sind, lesen Sie bitte Abschnitt 6.2.2, Schritt "Reload Device".
- SPS in den Run-Modus versetzen (Tag 1)
- Klicken Sie im Baum I/O auf EtherCAT Master. (Tag 2)
- Öffnen Sie den Reiter "EtherCAT" auf der rechten Seite. (Tag 3)
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Topology", um die Topologieansicht zu öffnen. (Tag 4)
- Markieren Sie "Topologie anzeigen" im Online-Menü. (Tag 5)
- Klicken Sie in der Topologieansicht auf das Symbol der Ventilinsel.
- Öffnen Sie die Registerkarte "Online" und stellen Sie sicher, dass der aktuelle Zustand "OP" ist (Tag 6-7).
- Öffnen Sie die Registerkarte "Process Data", um alle Diagnoseinformationen zu sehen. Alle Fehlercodes werden hier von "Eingangs-Byte 0" bis "Eingangs-Byte 9" in der Prozessdaten Mapping Liste der Eingangsdiagnose gemeldet. (Tag 8-10)







Show Topology 💦 🗌	Init	Safe-Op	Bootstrap		
Compare To >	Pre-Op	Op	Clear Error		
	Current State:	OP			
	Requested State:	OP			
	Crc Error Counters				
	Port A: 0	Port D	: 0		
	Port B: 0	Port C	0		
	EtherCAT Online	Process Data	8 Online	Туре	
	EtherCAT Online	Process Data	8 Online g	О	
	EtherCAT Online	Process Data	8 Online 9 0x00 (0) 0x00 (0)		
	EtherCAT Online Name Input Diagnostics p Input Byte 0 Input Byte 1 Input Byte 1	Process Data	8 9 0nline 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0)		
	EtherCAT Online Name Input Diagnostics p Input Byte 0 Input Byte 1 Input Byte 2 Input Byte 3	Process Data	8 9 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0)	O USINT USINT USINT USINT	
	EtherCAT Online Name Input Diagnostics p Input Byte 0 Input Byte 1 Input Byte 2 Input Byte 3 Input Byte 4	Process Data	8 9 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0)	O USINT USINT USINT USINT USINT	
	EtherCAT Online Name Input Diagnostics p Input Byte 0 Input Byte 1 Input Byte 2 Input Byte 3 Input Byte 3 Input Byte 4 Input Byte 5	Process Data	8 9 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0)	O USINT USINT USINT USINT USINT USINT	
	EtherCAT Online Name Input Diagnostics p Input Byte 0 Input Byte 1 Input Byte 2 Input Byte 3 Input Byte 3 Input Byte 4 Input Byte 5 Input Byte 6	Process Data	8 9 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0) 0x00 (0)	O Type USINT USINT USINT USINT USINT USINT USINT	
	EtherCAT Online Name Input Diagnostics p Input Byte 0 Input Byte 1 Input Byte 2 Input Byte 3 Input Byte 3 Input Byte 4 Input Byte 5 Input Byte 6 Input Byte 7	Process Data	8 9 0x00 (0) 0x00 (0)	O Type USINT USINT USINT USINT USINT USINT	
	EtherCAT Online Name Input Diagnostics p Input Byte 0 Input Byte 1 Input Byte 2 Input Byte 3 Input Byte 3 Input Byte 3 Input Byte 4 Input Byte 5 Input Byte 6 Input Byte 7 Input Byte 8	Process Data	8 9 0x00 (0) 0x00 (0)	Type USINT USINT USINT USINT USINT USINT USINT USINT	





## 7.2 GESAMTSTATUSDIAGNOSE

- VR10 / VR15 Der Status der Ventilinselmodule wird in Echtzeit angezeigt.
- Der Status des Diagnosemoduls umfasst:
  - Diagnose: Überspannung Ventil-Versorgungsspannung
  - Diagnose: Unterspannung Ventil-Versorgungsspannung
  - Diagnose: Überspannung Elektronik-Versorgungsspannung
  - Diagnose: Unterspannung Elektronik-Versorgungsspannung
  - Diagnose: Zyklusüberlauf (Zyklen über die Zählgrenze hinaus)
  - Diagnose: Kurzschluss
  - Diagnose: Open Load (z. B. Drahtbruch des Magneten)
- Fehlercodes werden über "Eingangs-Byte 0" gemeldet.
- Fehlercodes werden in hexadezimaler Form angezeigt.
- Häufige Fehlercodes sind unten aufgeführt:

Fehlertyp	Fehlercode	Zugehörige Ll	ED / Kommentar		
Diagnose: Überspannung Ventil- Versorgungsspannung	0x01	"VB" LED, rot			
Abkürzung: OV-VA			E s s		
Diagnose: Unterspannung Ventil- Versorgungsspannung	0x02 (2)	"VB" LED, rot blinkend	EtherCAT		
Abkürzung: UV-VA		<i>"</i>	Z O O Conformance tested		
Diagnose: Überspannung Elektronik- Versorgungsspannung	0x04 (4)	"VB" LED. rot	EtherCAT		
Abkürzung: OV-VB		<i>"</i> 1 – – –	Conformance tested		
Diagnose: Unterspannung Elektronik- Versorgungsspannung	0x08 (8)	VB" LED rot blinkend	FtherCAT		
Abkürzung: UV-VB	0.000 (0)	"··, · · · · · · · · · · · · · · ·	Z O O Conformance tested		
Diagnose: Zyklusüberlauf	0x10 (16)	Zählzyklen liegen außerha	lb der Zählgrenze (Abschnitt		
Abkürzung: COR	0,10 (10)	6.3.2)			
Diagnose: Kurzschluss	0x20 (32)	Absobaitt 6 3 5			
Abkürzung: SC	0,20 (32)	Absolutil 0.3.5			
Diagnose: Open Load	040 (64)	Sie müssen die Open Load	d Diagnose aktivieren		
Abkürzung: OC	UX4U (04)	(Abschnitt 6.3.3)			





Eingangs-Byte 0										
Fehlertyp		OC	SC	COR	UV-VB	OV-VB	UV-VA	OV-VA		
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		
Binärer Wert	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1		





## 7.3 KANALDIAGNOSE

- VR10 / VR15 Der Kanalstatus der Ventilinsel wird in Echtzeit angezeigt.
- Der Status des Diagnosekanals umfasst:
  - Kurzschlussdiagnose pro Magnetspule
  - Open Load Diagnose pro Magnet (z.B. Drahtbruch des Magneten)
  - Zyklusüberlaufdiagnose pro Magnet (Zyklen über die Zählgrenze hinaus)

### 7.3.1 Diagnose Kurzschluss

- Kurzschlussfehler Fehlercodes werden von "Eingangs-Byte 1", "Eingangs-Byte 2" und "Eingangs-Byte 3" angezeigt.
- Fehlercodes werden in hexadezimaler Form angezeigt.
- Häufige Kurzschlussfehler-Fehlercodes sind in der Tabelle aufgeführt:

Byte	Magnetspule	Fehlercode
	El.magn.01	0x01
	El.magn.02	0x02 (2)
	El.magn.03	0x04 (4)
Eingangs-Byte 1	El.magn.04	0x08 (8)
	El.magn.05	0x10 (16)
	El.magn.06	0x20 (32)
	El.magn.07	0x40 (64)
	El.magn.08	0x80 (128)
	El.magn.09	0x01
	El.magn.10	0x02 (2)
	El.magn.11	0x04 (4)
Eingangs-Byte 2	El.magn.12	0x08 (8)
ggetee _	El.magn.13	0x10 (16)
	El.magn.14	0x20 (32)
	El.magn.15	0x40 (64)
	El.magn.16	0x80 (128)
	El.magn.17	0x01
	El.magn.18	0x02 (2)
	El.magn.19	0x04 (4)
Eingangs-Byte 3	El.magn.20	0x08 (8)
	El.magn.21	0x10 (16)
	El.magn.22	0x20 (32)
	El.magn.23	0x40 (64)
	El.magn.24	0x80 (128)





 Die Zuordnung von Binärwert und Magnetnummer ist in der folgenden Tabelle dargestellt. 0 ist kein Fehler, 1 ist ein gefundener Fehler.

Eingangs-Byte 1									
Magnetspule	El.magn.08	El.magn.07	El.magn.06	El.magn.05	El.magn.04	El.magn.03	El.magn.02	El.magn.01	
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	
Binärer Wert	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	

Eingangs-Byte 2								
Magnetspule	El.magn.16	El.magn.15	El.magn.14	El.magn.13	El.magn.12	El.magn.11	El.magn.10	El.magn.09
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
Binärer Wert	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1

Eingangs-Byte 3									
Magnetspule	El.magn.24	El.magn.23	El.magn.22	El.magn.21	El.magn.20	El.magn.19	El.magn.18	El.magn.17	
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	
Binärer Wert	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	





#### 7.3.2 Open Load Diagnose

- Open Load Fehlercodes werden in den "Eingangs-Byte 4", "Eingangs-Byte 5" und "Eingangs-Byte 6" angezeigt.
- Fehlercodes werden in hexadezimaler Form angezeigt.
- Um die Open Load Diagnose zu aktivieren, siehe Abschnitt 6.3.3.
- Häufige Fehlercodes bei Open Load sind in der Tabelle aufgeführt:

Byte	Magnetspule	Fehlercode
	El.magn.01	0x01
	El.magn.02	0x02 (2)
Fingangs-Byte 4	El.magn.03	0x04 (4)
	El.magn.04	0x08 (8)
gagoj.c .	El.magn.05	0x10 (16)
	El.magn.06	0x20 (32)
	El.magn.07	0x40 (64)
	El.magn.08	0x80 (128)
Fingangs-Byte 5	El.magn.09	0x01
	El.magn.10	0x02 (2)
	El.magn.11	0x04 (4)
	El.magn.12	0x08 (8)
gago, c	El.magn.13	0x10 (16)
	El.magn.14	0x20 (32)
	El.magn.15	0x40 (64)
	El.magn.16	0x80 (128)
	El.magn.17	0x01
	El.magn.18	0x02 (2)
	El.magn.19	0x04 (4)
Eingangs-Byte 6	El.magn.20	0x08 (8)
	El.magn.21	0x10 (16)
	El.magn.22	0x20 (32)
	El.magn.23	0x40 (64)
	El.magn.24	0x80 (128)





Die Zuordnung von Binärwert und Magnetnummer ist in der folgenden Tabelle dargestellt.
 0 ist kein Fehler, 1 ist ein gefundener Fehler.

Eingangs-Byte 4								
Magnetspule	El.magn.08	El.magn.07	El.magn.06	El.magn.05	El.magn.04	El.magn.03	El.magn.02	El.magn.01
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
Binärer Wert	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1

Eingangs-Byte 5								
Magnetspule	El.magn.16	El.magn.15	El.magn.14	El.magn.13	El.magn.12	El.magn.11	El.magn.10	El.magn.09
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
Binärer Wert	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1

Eingangs-Byte 6									
Magnetspule	El.magn.24	El.magn.23	El.magn.22	El.magn.21	El.magn.20	El.magn.19	El.magn.18	El.magn.17	
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	
Binärer Wert	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	



#### 7.3.3 Zyklusüberlauf Diagnose

- Zyklusüberlauf Diagnose Fehler werden in "Eingangs-Byte 7", "Eingangs-Byte 8" and "Eingangs-Byte 9" angezeigt.
- Fehlercodes werden in hexadezimaler Form angezeigt.
- Damit diese Diagnosefunktion wirksam wird, ist es notwendig, eine gültige Zählgrenze einzustellen. (Abschnitt 6.3.2)
- Häufige Fehlercodes für Zyklusüberschreitungen sind in der Tabelle aufgeführt:

Byte	Magnetspule	Fehlercode
	El.magn.01	0x01
	El.magn.02	0x02 (2)
Fingangs-Byte 7	El.magn.03	0x04 (4)
	El.magn.04	0x08 (8)
	El.magn.05	0x10 (16)
	El.magn.06	0x20 (32)
	El.magn.07	0x40 (64)
	El.magn.08	0x80 (128)
	El.magn.09	0x01
	El.magn.10	0x02 (2)
	El.magn.11	0x04 (4)
Eingangs-Byte 8	El.magn.12	0x08 (8)
	El.magn.13	0x10 (16)
	El.magn.14	0x20 (32)
	El.magn.15	0x40 (64)
	El.magn.16	0x80 (128)
	El.magn.17	0x01
	El.magn.18	0x02 (2)
	El.magn.19	0x04 (4)
Eingangs-Byte 9	El.magn.20	0x08 (8)
gogo; c	El.magn.21	0x10 (16)
	El.magn.22	0x20 (32)
	El.magn.23	0x40 (64)
	El.magn.24	0x80 (128)



Die Zuordnung von Binärwert und Magnetnummer ist in der folgenden Tabelle dargestellt.
 0 ist kein Fehler, 1 ist ein gefundener Fehler.

Eingangs-Byte 7									
Magnetspule	El.magn.08	El.magn.07	El.magn.06	El.magn.05	El.magn.04	El.magn.03	El.magn.02	El.magn.01	
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	
Binärer Wert	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	

Eingangs-Byte 8								
Magnetspule	El.magn.16	El.magn.15	El.magn.14	El.magn.13	El.magn.12	El.magn.11	El.magn.10	El.magn.09
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
Binärer Wert	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1

Eingangs-Byte 9								
Magnetspule	El.magn.24	El.magn.23	El.magn.22	El.magn.21	El.magn.20	El.magn.19	El.magn.18	El.magn.17
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
Binärer Wert	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1	0 / 1





# 8 DIAGNOSE & AUSGÄNGE MAPPING OBJEKT

• Die Programmiersprache entspricht der IEC 61131-3:2013.

Gesamt-				Einga	ngs-Byte	0					
status	Fehlertyp		OC	SC	COR	UV-VB	OV-VB	UV-VA	OV-VA		
Diagnose	Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		
	Eingangs-Byte 1										
	Magnetspule	El.magn.08	El.magn.07	El.magn.06	El.magn.05	El.magn.04	El.magn.03	El.magn.02	El.magn.01		
	Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		
Diagnose	Eingangs-Byte 2										
Kurzschluss	Magnetspule	El.magn.16	El.magn.15	El.magn.14	El.magn.13	El.magn.12	El.magn.11	El.magn.10	El.magn.09		
	Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		
				Einga	ngs-Byte	3					
	Magnetspule	El.magn.24	El.magn.23	El.magn.22	El.magn.21	El.magn.20	El.magn.19	El.magn.18	El.magn.17		
	Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		
	Eingangs-Byte 4										
Diagnose	Magnetspule	El.magn.08	El.magn.07	El.magn.06	El.magn.05	El.magn.04	El.magn.03	El.magn.02	El.magn.01		
	Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		
				Einga	ngs-Byte	5					
Unter-	Magnetspule	El.magn.16	El.magn.15	El.magn.14	El.magn.13	El.magn.12	El.magn.11	El.magn.10	El.magn.09		
brechung	Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		
	Eingangs-Byte 6										
	Magnetspule	El.magn.24	El.magn.23	El.magn.22	El.magn.21	El.magn.20	El.magn.19	El.magn.18	El.magn.17		
	Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		
				Einga	ngs-Byte	7					
	Magnetspule	El.magn.08	El.magn.07	El.magn.06	El.magn.05	El.magn.04	El.magn.03	El.magn.02	El.magn.01		
	Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		
Zyklusüber-				Einga	ngs-Byte	8					
lauf-	Magnetspule	El.magn.16	El.magn.15	El.magn.14	El.magn.13	El.magn.12	El.magn.11	El.magn.10	El.magn.09		
Diagnose	Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		
				Einga	ngs-Byte	9					
	Magnetspule	El.magn.24	El.magn.23	El.magn.22	El.magn.21	El.magn.20	El.magn.19	El.magn.18	El.magn.17		
	Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0		



Ausgangs-Byte 0									
Magnet- spule	El.magn.08	El.magn.07	El.magn.06	El.magn.05	El.magn.04	El.magn.03	El.magn.02	El.magn.01	
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	
Ausgangs-Byte 1									
Magnet- spule	El.magn.16	El.magn.15	El.magn.14	El.magn.13	El.magn.12	El.magn.11	El.magn.10	El.magn.09	
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	
Ausgangs-Byte 2									
Magnet- spule	El.magn.24	El.magn.23	El.magn.22	El.magn.21	El.magn.20	El.magn.19	El.magn.18	El.magn.17	
Bit	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	



# 9 LED STATUS-BESCHREIBUNG



Symbol	LED Zustand	Beschreibung
	aus	Ventilinsel im INIT Status
DUN	grün blinkend	Ventilinsel im PREOP Status
KON	grün blinkend mit längerer Pause	Ventilinsel im SAFEOP Status
	grün	Ventilinsel im OP Status
	aus	Link Verbindung nicht vorhanden
L/A 1	grün	Link Verbindung vorhanden
	grün blinkend	Link Kommunikation aktiv
	aus	Link Verbindung nicht vorhanden
L/A 2	grün	Link Verbindung vorhanden
	grün blinkend	Link Kommunikation aktiv
VA	grün	Spannung OK
	rot blinkend	Unterspannung
(Ventil- Spannungsversorgung)	rot	Überspannung
VB	grün	Spannung OK
	rot blinkend	Unterspannung
(Elektronik- Spannungsversorgung)	rot	Überspannung





# **10 TECHNISCHE DATEN EtherCAT SCHNITTSTELLE**

Spe	zifikation	Kommentar
Anzahl der Ports	2	
Übertragungsgeschwindigkeit	100Mbit/s	
Duplex Modus	Full Duplex	
EtherCAT Modus	Direktmodus (keine MAC-Adresse)	
DC Modus	unterstützt	Distributed Clock
Konformitätstest Protokoll	1.2.8	
Adressierungsmodus	Manuelle Einstellung ist nicht erforderlich, automatisch eingestellt	
ESI-Sprache	EN	



# 11 KUNDENSERVICE

Norgren verfügt über vier globale Technikzentren, über ein Vertriebs- und Servicenetzwerk in 50 Ländern sowie über Produktionsstätten in den USA, Deutschland, China, Großbritannien, der Schweiz, der Tschechischen Republik, Mexiko und Brasilien.

Für Informationen zu allen Norgren-Unternehmen besuchen Sie <u>www.norgren.com</u> Unterstützt durch ein weltweites Händlernetz.

Die angegebenen Daten dienen allein der Produktbeschreibung.

Eine Aussage über eine bestimmte Beschaffenheit oder eine Eignung für einen bestimmten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden. Die Angaben entbinden den Verwender nicht von eigenen Beurteilungen und Prüfungen. Bitte beachten Sie, dass unsere Produkte einem natürlichen Verschleiß- und Alterungsprozess unterliegen.

© Dieses Dokument sowie die Daten, Spezifikationen und andere Informationen, sind ausschließlich Eigentum der Norgren GmbH. Ohne Genehmigung der Norgren GmbH darf es nicht vervielfältigt oder an Dritte weitergegeben werden.

Änderungen vorbehalten.

DE

Wir sind eine Unternehmensgruppe von Norgren und verfügen über ein Vertriebs- und Servicenetzwerk in 50 Ländern sowie Produktionsstätten in Brasilien, China, Deutschland, Großbritannien, Indien, Mexiko, Schweiz, Tschechische Republik und USA.

Weitere Norgren-Unternehmen unter

www.norgren.com

Unterstützung durch Händler weltweit





Norgren, Buschjost, FAS, Herion, Kloehn, Maxseal und Thompson Valves sind eingetragene Warenzeichen der Norgren-Unternehmen. Änderungen vorbehalten

OM\_VR\_A1743-OPM-EC de/04/21

Incorporating



